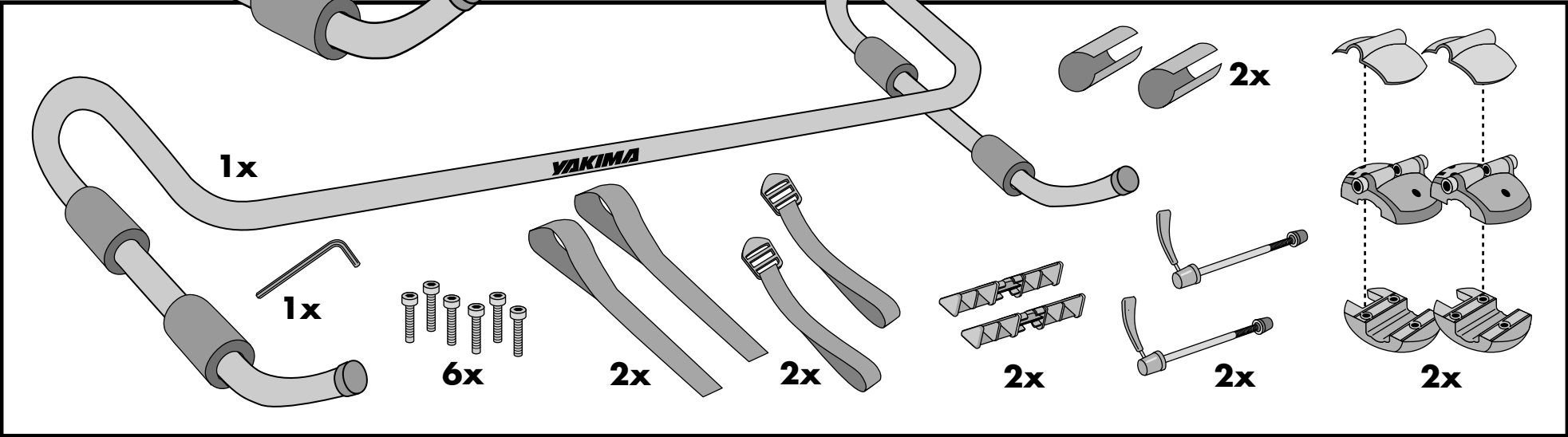
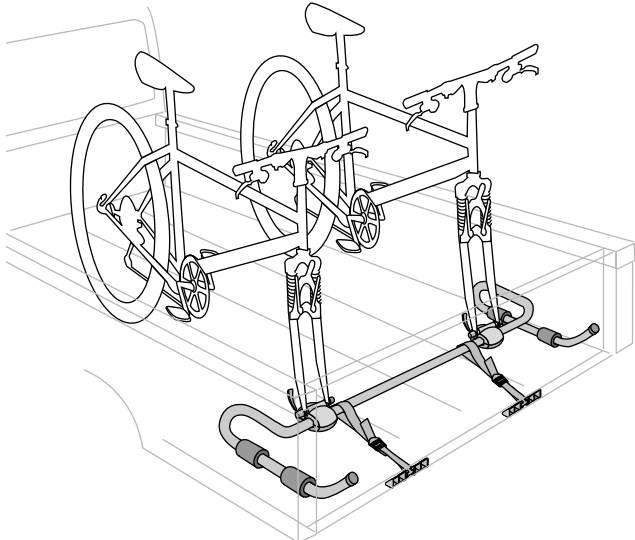
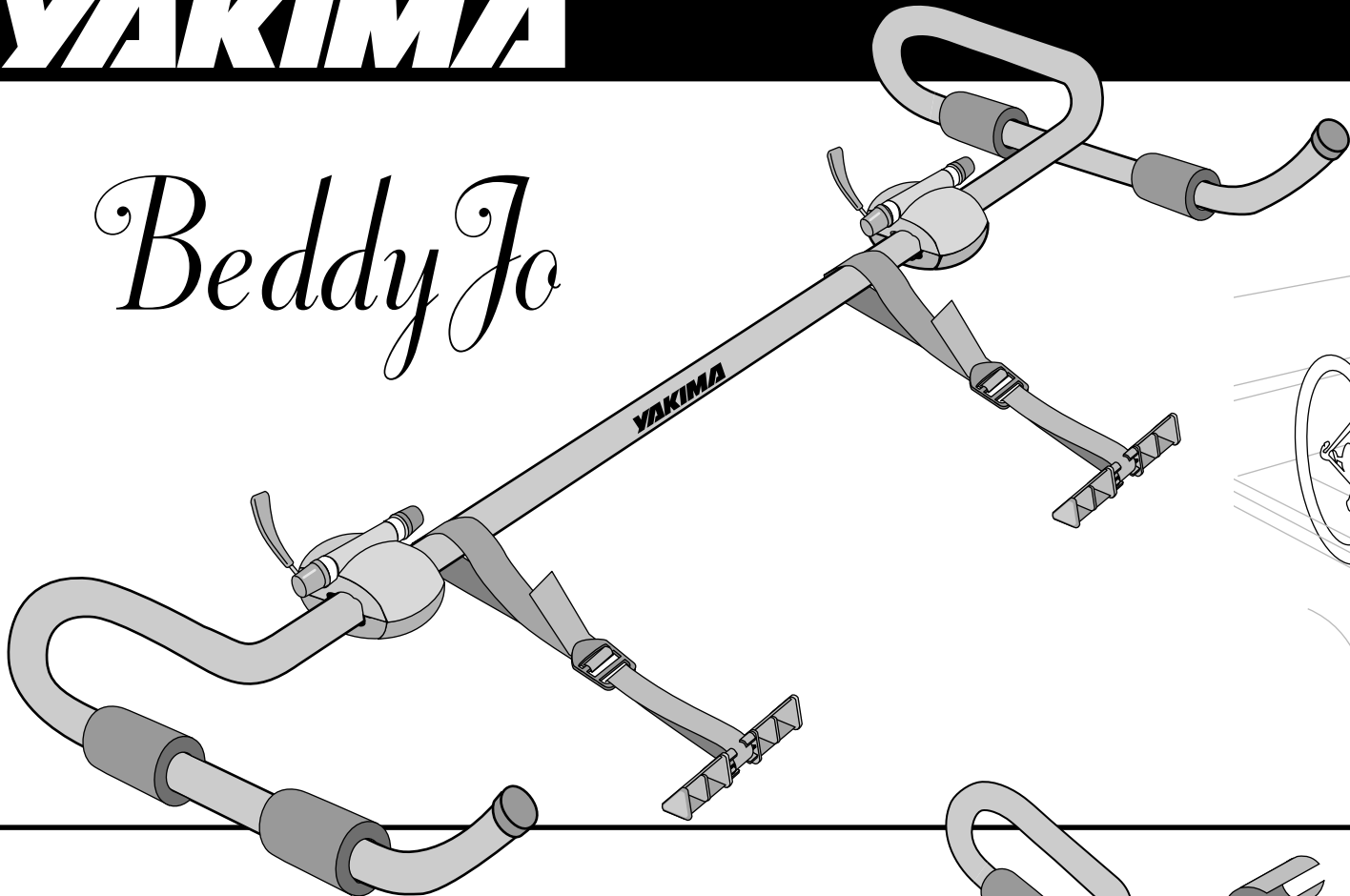


YAKIMA

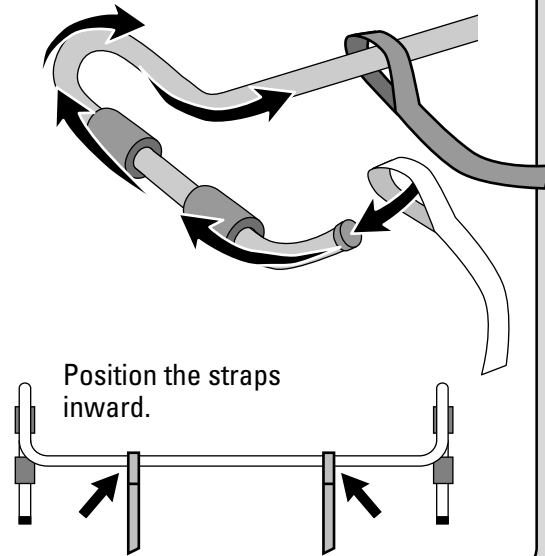
Beddy Jo



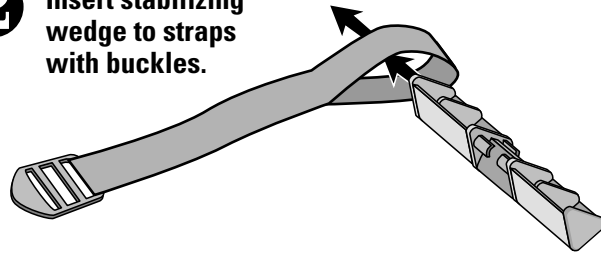
ASSEMBLE STRAP SYSTEM:

US

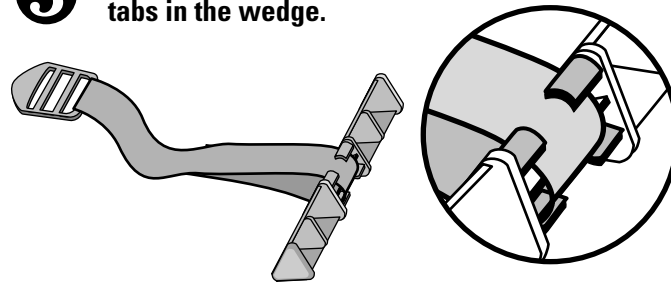
1 ATTACH THE PLAIN STRAPS TO THE FRAME.



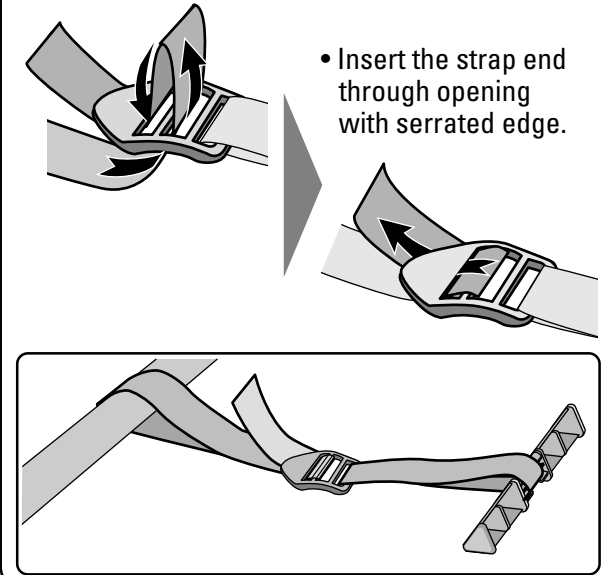
2 Insert stabilizing wedge to straps with buckles.



3 Slip the strap edges under the tabs in the wedge.



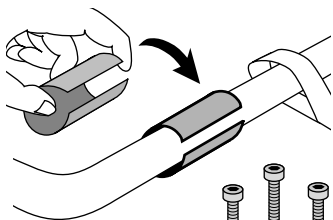
4 Insert strap end into center hole from below buckle.



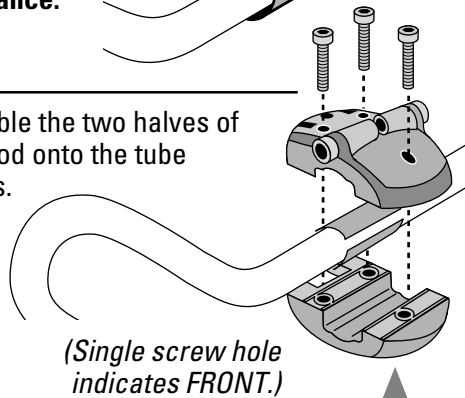
ASSEMBLE SKEWERS AND PODS:

5 ATTACH TUBE SLEEVES TO BAR.

Position the pods to allow for handlebar clearance.

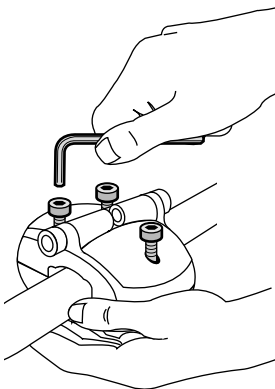


Assemble the two halves of each pod onto the tube sleeves.



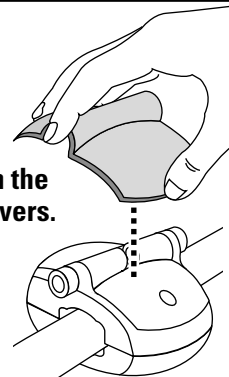
6

Use the supplied hex wrench to tighten the screws.



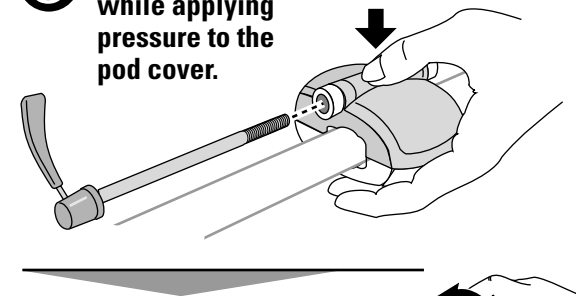
7

Attach the pod covers.



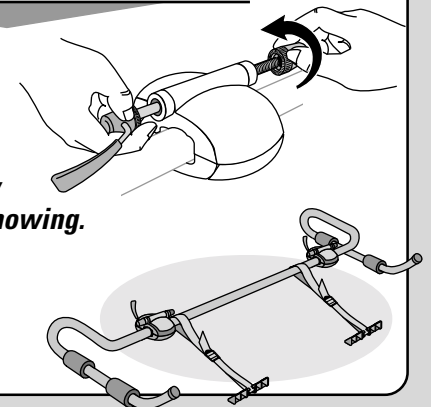
Pod covers must be in place at all times for safe operation of bike carrier.

8 Insert the skewer while applying pressure to the pod cover.



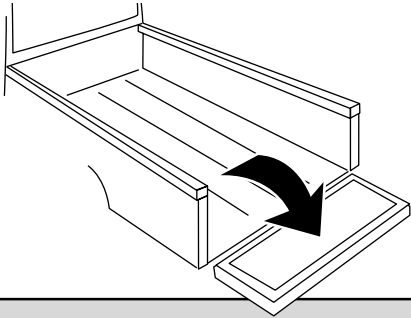
Attach the skewer nut.

Leave plenty of skewer showing.



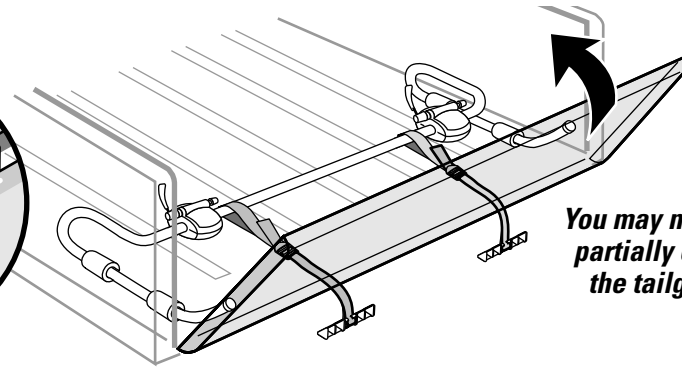
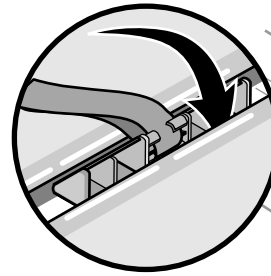
LOAD THE *BeddyJo* INTO YOUR TRUCK'S BED.

9 Open truck's tailgate completely.



10 LOAD THE CARRIER.

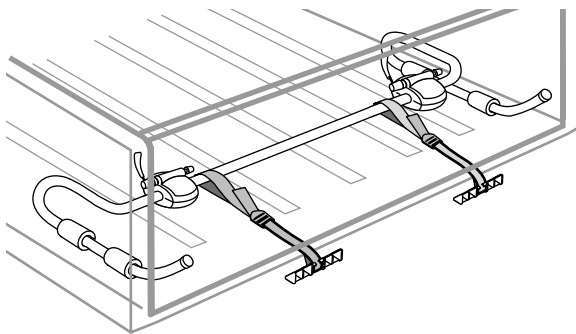
Insert both wedges into the hinge crevice in the open tailgate.



You may need to partially close the tailgate.

11

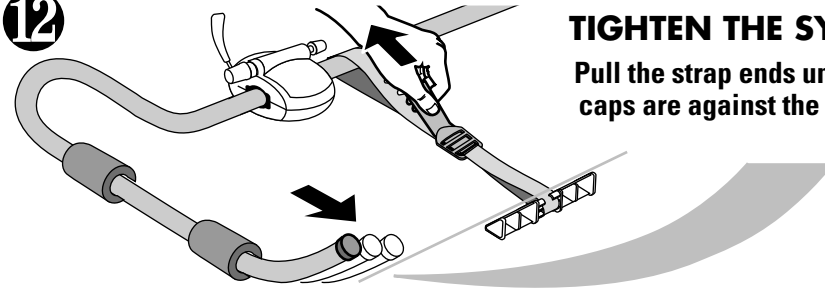
Close the tailgate with the wedges in place.



12

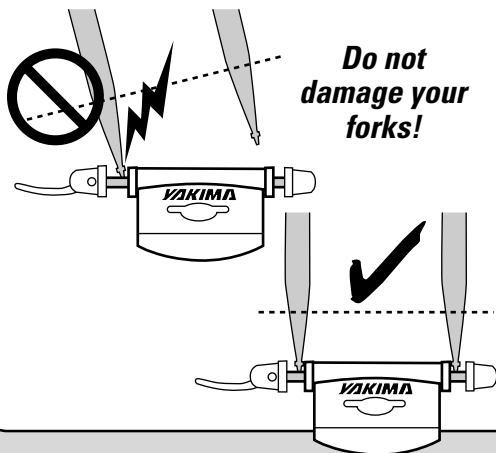
TIGHTEN THE SYSTEM.

Pull the strap ends until black caps are against the tailgate.



LOAD THE BIKES.

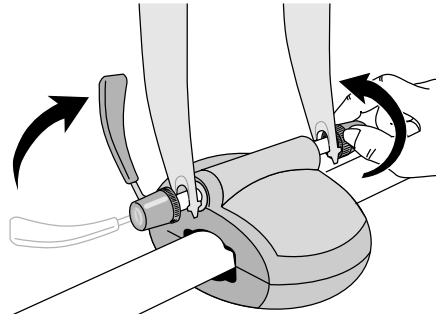
13 SET THE BICYCLE FORKS STRAIGHT DOWN ONTO THE SKEWERS.



Do not damage your forks!

14

With lever open, tighten nut until the lever closes with firm resistance.



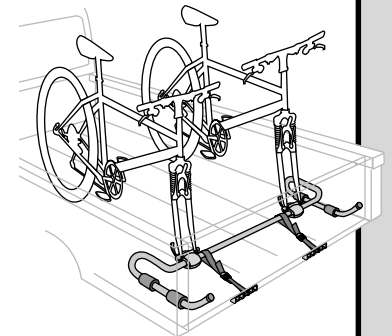
TEST THE STABILITY OF THE INSTALLATION BY TUGGING ON FORK ARM.

- *If forks move out of the skewer, open lever and tighten the nut slightly.*
- *You may need to loosen or tighten the nut until the lever closes with firm resistance.*



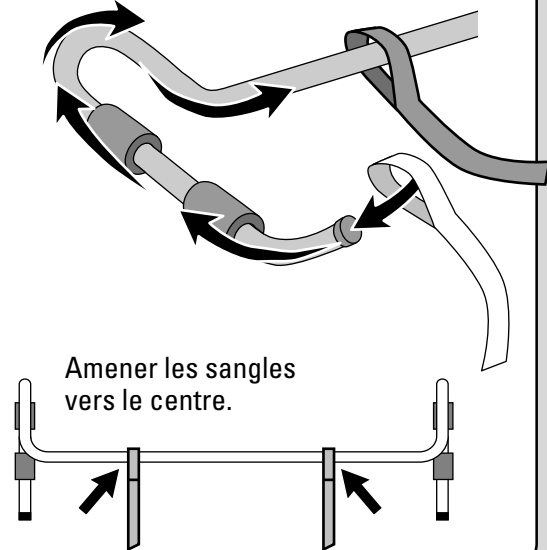
BEFORE DRIVING AWAY, CHECK THESE THINGS:

- The wedges are secure and the straps tight.
- The tailgate is closed completely.
- The bike forks are held tightly.

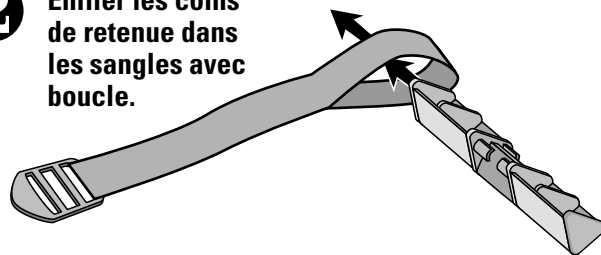


ASSEMBLER LES SANGLES:

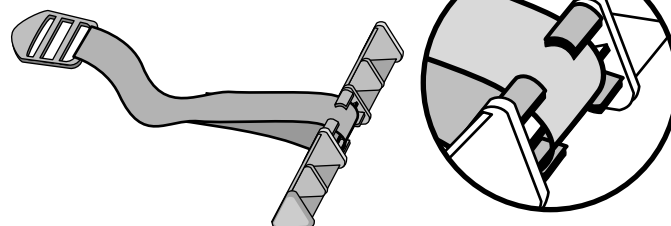
1 ENFILER LES SANGLES SANS BOUCLE SUR LE CADRE.



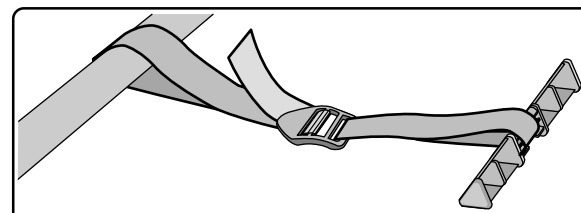
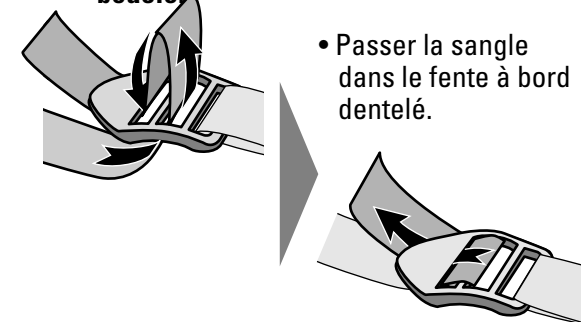
2 Enfiler les coins de retenue dans les sangles avec boucle.



3 Glisser les rebords des sangles sous les pattes des coins.



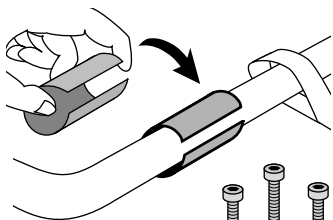
4 Enfiler la sangle dans la fente centrale en passant sous la boucle.



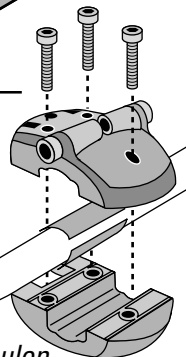
ASSEMBLER LES BLOCS DE FIXATION DE LA FOURCHE ET LES AXES A SERRAGE RAPIDE:

5 POSER LES MANCHONS SUR LE TUBE TRANSVERSAL.

Positionner les blocs de fixation en tenant compte de la largeur des guidons.

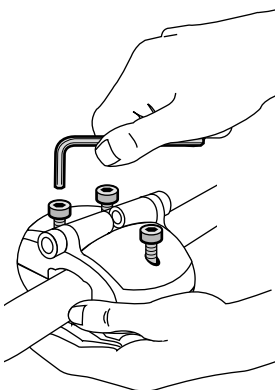


Assembler les deux moitiés de chaque bloc de fixation de la fourche sur les manchons.



(La partie avec un seul boulon pointe vers l'ARRIÈRE du véhicule.)

6 Serrer les vis à l'aide de la clé hexagonale fournie.

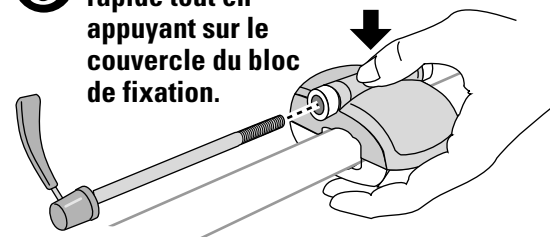


7 Poser les couvercles des blocs de fixation.

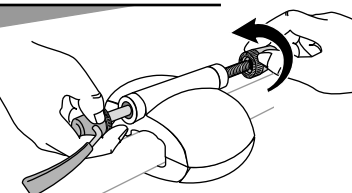


Les couvercles des blocs de fixation doivent obligatoirement être en place pour assurer la sécurité du porte-vélos.

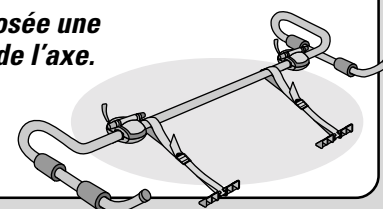
8 Insérer l'axe à serrage rapide tout en appuyant sur le couvercle du bloc de fixation.



Poser l'écrou de l'axe à serrage rapide.

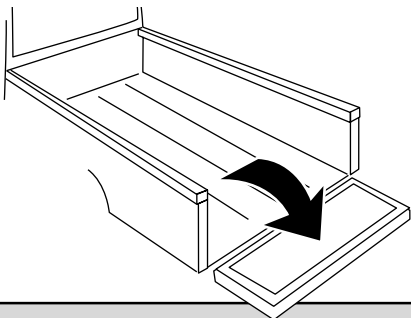


Laisser exposée une bonne part de l'axe.



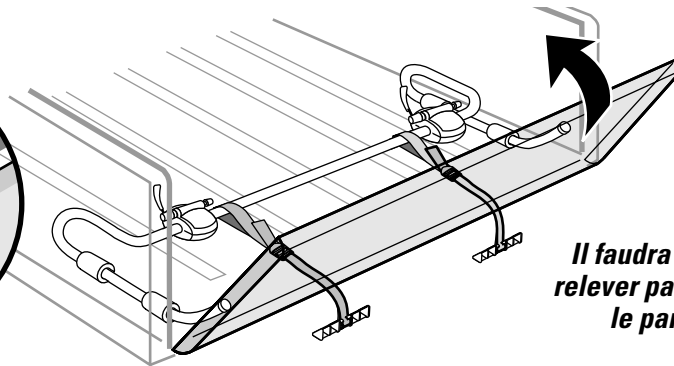
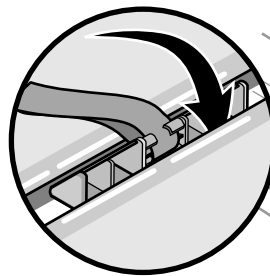
CHARGER LE PORTE-VÉLOS DANS LA CAISSE DE LA CAMIONNETTE.

9 Rabattre complètement le panneau arrière de la caisse.



10 CHARGER LE PORTE-VÉLOS.

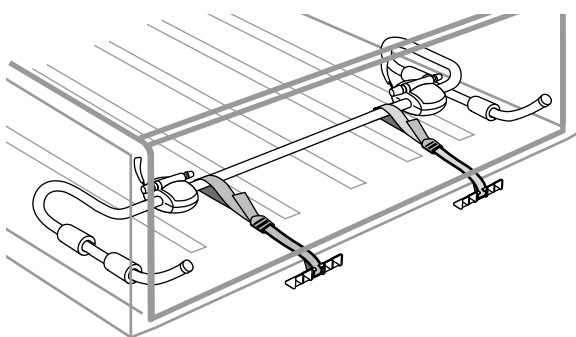
Glisser les deux coins dans la charnière du panneau arrière.



Il faudra peut-être relever partiellement le panneau.

11

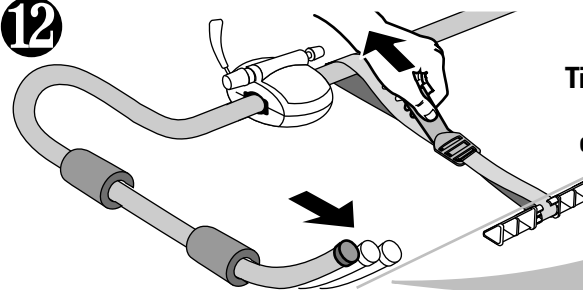
Refermer le panneau une fois les coins en place.



12

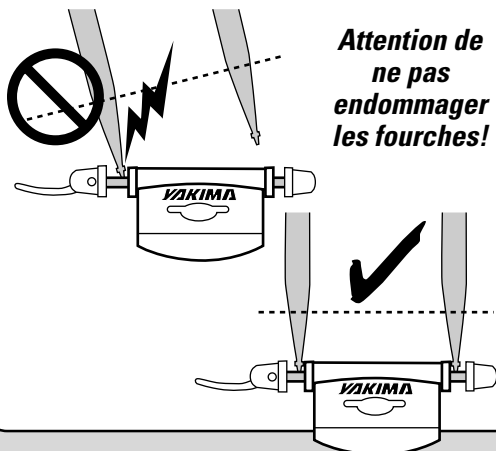
SERRER L'ENSEMBLE.

Tirer sur le bout des sangles pour appuyer les bouchons noirs contre le panneau arrière de la caisse.



CHARGER LES VÉLOS.

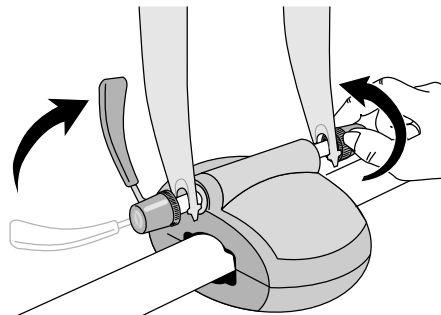
13 ENGAGER LA FOURCHE DES VÉLOS VERTICALEMENT SUR LES AXES À SERRAGE RAPIDE.



Attention de ne pas endommager les fourches!

14

Ouvrir le levier et serrer l'écrou jusqu'à ce que le levier se ferme avec une bonne résistance.



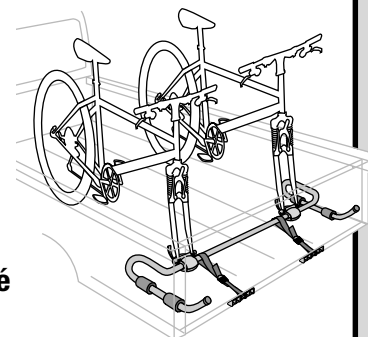
VÉRIFIER LA SOLIDITÉ DU MONTAGE EN SEQUANT UN DES BRAS DE FOURCHE.

- Si la fourche se libère de l'axe à serrage rapide, ouvrir le levier et serrer l'écrou légèrement.
- Il faudra peut-être desserrer ou serrer l'écrou de manière que le levier se ferme avec une bonne résistance.



VÉRIFICATIONS À EFFECTUER AVANT DE PRENDRE LA ROUTE:

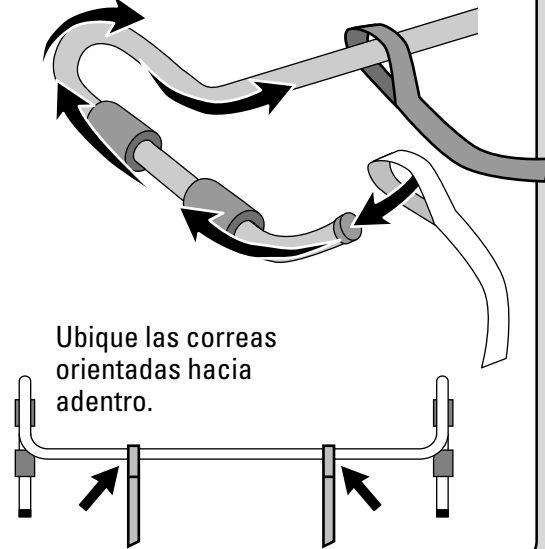
- Les coins sont bien bloqués et les sangles sont tendues.
- Le panneau arrière est bien fermé.
- La fourche des vélos sont bien serrés.



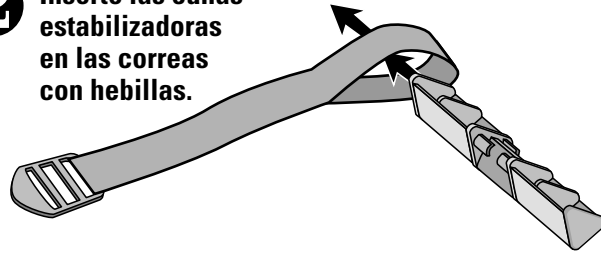
MONTE EL SISTEMA DE CORREAS:

ES

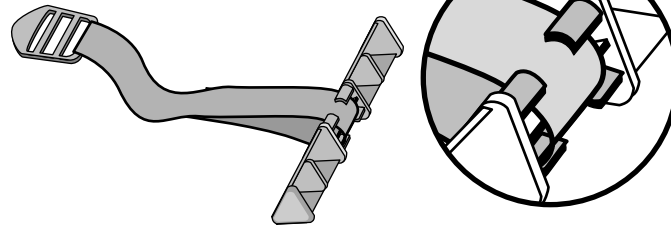
1 COLOQUE LAS CORREAS LISAS EN EL CUADRO.



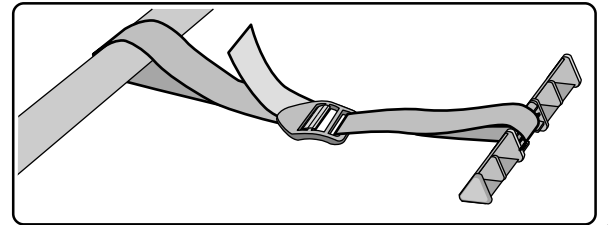
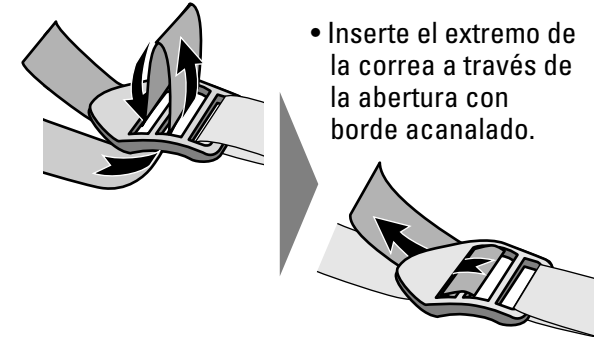
2 Inserte las cuñas estabilizadoras en las correas con hebillas.



3 Deslice los bordes de las correas bajo las lengüetas de las cuñas.



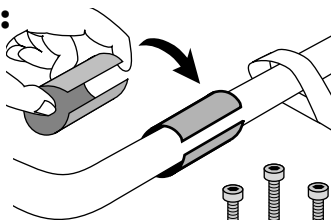
4 Inserte el extremo de la correa en el agujero central desde abajo de la hebilla.



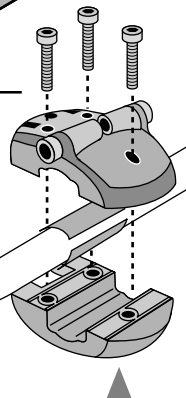
MONTE LAS BROQUETAS Y LOS PORTABROQUETAS:

5 COLOQUE LOS MANGUITOS TUBULARES SOBRE LA BARRA:

Ubique los portabroquetas para que haya margen en la barra.



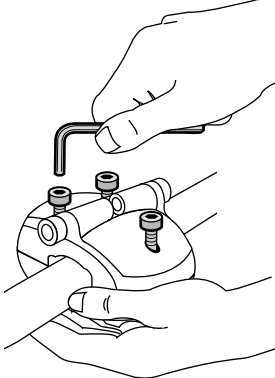
Coloque las dos mitades de cada portabroqueta sobre los manguitos tubulares.



(El agujero solo para el tornillo indica el FRENTE).

6

Use la llave hexagonal proporcionada para ajustar los tornillos.



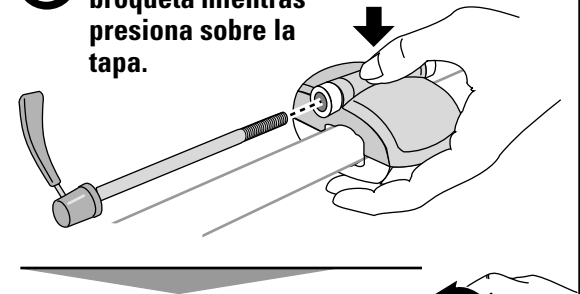
7

Coloque las tapas de los portabroquetas.

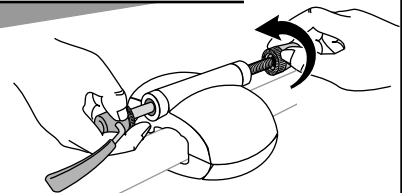


Las tapas deben estar siempre puestas para seguridad de funcionamiento del portabicicletas.

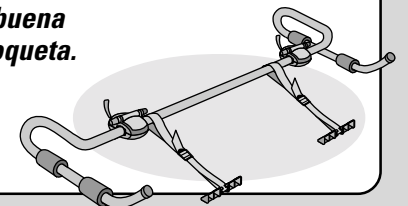
8 Inserte la broqueta mientras presiona sobre la tapa.



Coloque la tuerca de la broqueta.

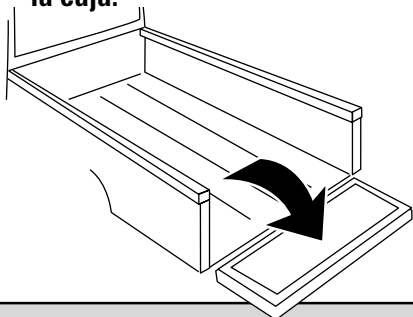


Deje visible buena parte de la broqueta.



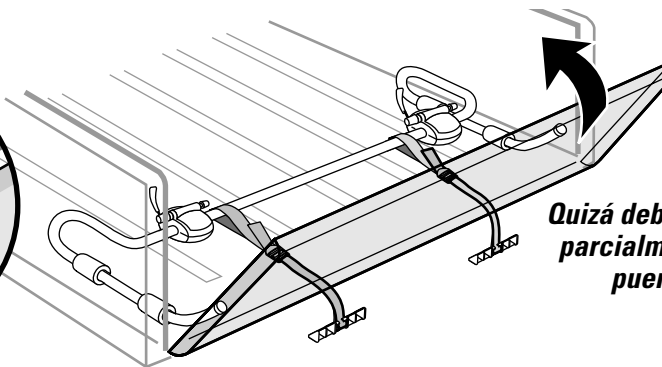
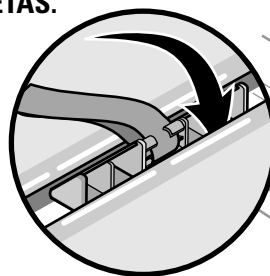
COLOQUE EL *Beddy Jo* EN LA CAJA DEL CAMIÓN.

9 Abra completamente la puerta de la caja.



10 COLOQUE EL PORTABICICLETAS.

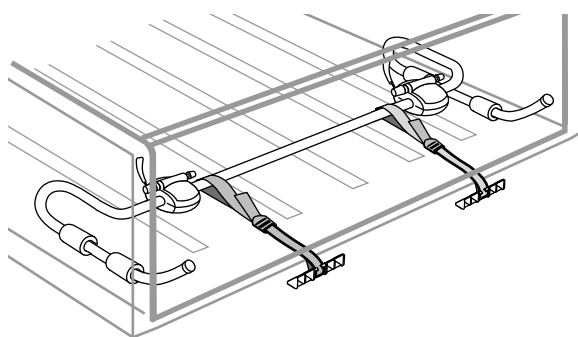
Inserte ambas cuñas en la abertura de las bisagras entre caja y puerta.



Quizá deba cerrar parcialmente la puerta.

11

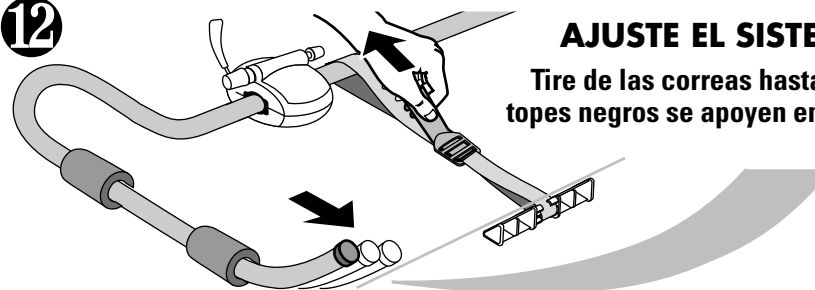
Cierre la puerta con las cuñas en su lugar.



12

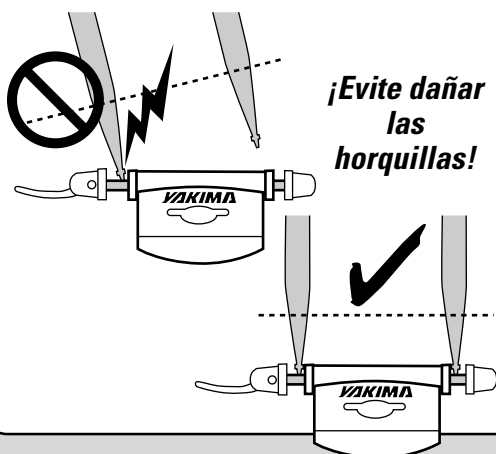
AJUSTE EL SISTEMA.

Tire de las correas hasta que los topos negros se apoyen en la puerta.



CARGUE LAS BICICLETAS.

13 COLOQUE LAS HORQUILLAS DE LA BICICLETA VERTICALMENTE SOBRE LA BROQUETA.



14 Con la palanca abierta, ajuste la tuerca hasta que la palanca cierre con firme resistencia.



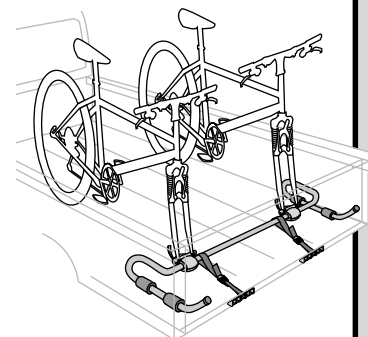
COMPRUEBE LA ESTABILIDAD DE LA INSTALACIÓN SACUDIENDO LAS HORQUILLAS.

- Si las horquillas se salen de la broqueta, abra la palanca y ajuste levemente la tuerca.
- Puede tener que aflojar o apretar la tuerca para que la palanca cierre con firme resistencia.



ANTES DE PARTIR, VERIFIQUE LO SIGUIENTE.

- Las cuñas están seguras y las correas tirantes.
- La puerta trasera está completamente cerrada.
- Las horquillas de la bicicleta están firmes.



US**LIMITED WARRANTY**

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for one year from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

FR**GARANTIE LIMITÉE**

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

ES**GARANTÍA LIMITADA**

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por un año contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.